

II

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratome, ktorých uverejnenie nie je povinné)

ROZHODNUTIA

KOMISIA

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU ES/DÁNSKO – FAERSKÉ OSTROVY Č. 1/2007

z 8. októbra 2007,

ktorým sa mení a dopĺňa protokol 4 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej

(2007/671/ES)

SPOLOČNÝ VÝBOR,

so zreteľom na Dohodu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej⁽¹⁾ (ďalej len „dohoda“), a najmä na jej článok 34 ods. 1,

keďže:

- (1) Spoločenstvo podľa článku 1 protokolu 4 k dohode udelilo colnú kvótu 5 000 ton na krmivo pre ryby z Faerských ostrovov v rámci ročných colných kvôt.
- (2) Rozhodnutím Spoločného výboru ES/Dánsko – Faerské ostrovy č. 2/98⁽²⁾ sa táto colná kvóta od 1. januára 2000 zvýšila na 10 000 ton.
- (3) Orgány Faerských ostrovov predložili žiadosť o zvýšenie colnej kvóty zo strany Spoločenstva v prípade týchto výrobkov.
- (4) Malo by sa umožniť zdvojnásobenie ročnej colnej kvóty.
- (5) Krmivo pre ryby, na ktoré sa vzťahuje preferenčný dovozný režim, nesmie obsahovať pridaný lepok.
- (6) Na túto kvótu sa vzťahuje revízna doložka. Spoločný výbor si bude na tento účel v súlade s článkom 31 ods. 2 dohody pravidelne vymieňať informácie.

- (7) Článok 1 protokolu 4 k dohode by sa na tento účel mal zmeniť a doplniť,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Protokol 4 k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. V článku 1 sa text v tabuľke, ktorý sa týka číselných znakov KN ex 2309 90 10, ex 2309 90 31 a ex 2309 90 41, nahrádza takto:

„Kód KN	Opis	Colná sadzba	Colná kvóta (v tonách)
ex 2309 90 10 (*) ex 2309 90 31 (*) ex 2309 90 41 (*)	krmivá pre ryby	0	20 000

(*) Krmivo pre ryby, na ktoré sa vzťahuje preferenčný dovozný režim, nesmie obsahovať pridaný lepok iný ako lepok prirodzene obsiahnutý v obilninách, ktoré môžu tvoriť zložku tohto krmiva.“

2. Do článku 1 sa dopĺňa tento text:

„Pokiaľ ide o colné kvóty otvorené pre krmivo pre ryby v rámci číselných znakov KN ex 2309 90 10, ex 2309 90 31 a ex 2309 90 41, uplatňujú sa tieto ustanovenia:

1. Orgány Faerských ostrovov musia preukázať, že krmivo pre ryby vyvážané do EÚ v rámci tejto preferenčnej kvóty neobsahuje pridaný lepok iný ako lepok prirodzene obsiahnutý v obilninách, ktoré môžu tvoriť zložku tohto krmiva. Európske spoločenstvo môže na Faerských ostrovoch vykonávať kontroly zložiek krmiva pre ryby, predovšetkým kontroly obsahu lepku.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 53, 22.2.1997, s. 2.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 263, 26.9.1998, s. 37.

2. Spôsob vykonávania kontrol zložiek krmiva pre ryby je podrobne opísaný v prílohe I k tomuto protokolu. Ak z kontroly vyplynie, že podmienky pre udelenie predmetnej preferencie nie sú splnené, Komisia môže jej platnosť pozastaviť dovtedy, kým sa nesplnia.“

3. Pripája sa priložená príloha I.

Článok 2

Spoločný výbor monitoruje využívanie tejto colnej kvóty. V závislosti od jej využitia a vývoja trhových podmienok spoločný výbor preskúma túto colnú kvótu o štyri roky.

Článok 3

Zvýšenie objemu colnej kvóty na kalendárny rok 2007 sa vypočíta *pro rata temporis* od 1. decembra 2007.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť prvým dňom druhého mesiaca od jeho prijatia.

V Bruseli 8. októbra 2007

Za spoločný výbor
predseda
Leopoldo RUBINACCI

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

Vykonávanie kontrol zložiek krmiva pre ryby

Článok 1

Orgány Faerských ostrovov oznámia Komisii ustanovenia kontrol, ktoré prijali vzhľadom na články 1 a 2 tohto rozhodnutia. Orgány Faerských ostrovov poskytnú Komisii všetky informácie potrebné na vykonanie kontrol na obsah lepku v krmive pre ryby dovážanom do EÚ a prijímú všetky vhodné opatrenia na umožnenie kontrol, ktoré Komisia v tejto súvislosti považuje za vhodné.

Článok 2

Európske spoločenstvo môže vykonávať kontroly zložiek krmiva pre ryby na Faerských ostrovoch. Výrobcovia krmiva pre ryby umožňujú okamžitý prístup do svojich podnikov a k svojim záznamom o zásobách, aby kontrolóri mohli zistiť pôvod použitých surovín. Inšpektori môžu brať vzorky na analýzu.

Inšpektori sú oprávnení kontrolovať zložky krmiva pre ryby, suroviny a spracované suroviny, záznamy a iné podklady, vrátane podkladov a metadát vypracovaných alebo prijatých alebo zaznamenaných na elektronickom médiu, ktoré sa týkajú záznamov o zásobách.

Článok 3

Kontroly vykonávajú odborníci Komisie alebo z členských štátov, ďalej len „inšpektori“. Odborníkov z členských štátov, ktorí majú byť poverení vykonávaním týchto kontrol, vymenuje Komisia.

Článok 4

Tieto kontroly sa vykonávajú v mene Spoločenstva, ktoré prevezme výdavky súvisiace s činnosťou inšpektorov.

Inšpektori orgánom Faerských ostrovov vopred kontrolu oznámia, aby sa na nich zástupcovia Faerských orgánov mohli zúčastniť.

Článok 5

Podrobnosti spôsobu vykonávania kontrol môže dohodnúť priamo Komisia s Faerskými ostrovmi.“
